



## **Еженедельник новостей МДС**

**События за 5 – 10 октября 2015 года**

**5 октября**

### **Обсуждено постановление по табачной продукции**

МДС принял участие во встрече в Аппарате Правительства для обсуждения постановления Правительства КР №719, в соответствии с которым с 1 января 2016 года все поставщики табачной продукции должны поставлять ее в Кыргызстан с иллюстрированными предупреждениями о вреде табака. Документ также предусматривает другие новые требования. Министерство экономики КР в настоящее время разрабатывает меры, направленные на решение вопросов, возникающих у табачной отрасли в связи с введением в действие указанного постановления.

**6 октября**

### **Знакомство с Global Shapers Community**

Исполнительный директор МДС Темирбек Ажыкулов и Женни Жениш кызы, куратор Бишкекского хаба Global Shapers Community, обсудили проведение предстоящего форума Shape Eurasia 2015. Женни Жениш кызы рассказала о Global Shapers — это самая большая сеть молодых профессионалов, инициированная Всемирным экономическим форумом. Бишкекский хаб, единственный в КР, сосредоточен на создании доступных образовательных ресурсов и потенциала местной молодежи в возрасте от 14 до 29.

**7 октября**

### **Рассмотрены проблемы иностранных предпринимателей**

МДС участвовал в заседании Комитета ТПП по поддержке иностранных предпринимателей. Участники обсудили процедуры получения инвестиционной визы и вида на жительство в КР для иностранных инвесторов, реформирование системы квот для иностранной рабочей силы и получение разрешений для иностранных высококвалифицированных специалистов. Решено направить обращение в Правительство КР.

### **Обсуждено упрощение процедур для иностранных высококвалифицированных специалистов**

В Агентстве по продвижению инвестиций при

## **IBC Weekly News**

**Events of October 5 – 10, 2015**

**October 5**

### **Government resolution related to tobacco production discussed**

IBC took part in a government meeting to discuss the Resolution of the Government of the KR #719, according to which from January 1, 2016 suppliers of tobacco products have to import them to Kyrgyzstan with graphic health warnings on cigarette packs. The document also provides for other new requirements. The Economy Ministry is now in the process of working out steps to resolve the issues that tobacco industry faces due to the Governmental Resolution above.

**October 6**

### **Introducing Global Shapers Community**

IBC Executive Director Temirbek Azhykulov and Jenny Jenish kyzy, Curator of Global Shapers Community Bishkek Hub, discussed the forthcoming Shape Eurasia 2015 forum. Jenny Jenish kyzy told about the Global Shapers, which is the largest network of young professionals, initiated by the World Economic Forum. Bishkek Hub is focused on creating accessible educational resources and capacities for local youth aged from 14 to 29.

**October 7**

### **Problems of foreign entrepreneurs discussed**

IBC participated in a meeting of the CCI Committee to support foreign entrepreneurs. Participants discussed how foreign investors can receive an investment visa and residence permit in the Kyrgyz Republic. Reforming the system of quotas for foreign workers and obtaining permits for foreign highly qualified specialists was also discussed. The meeting decided to send an appeal to the Government of the Kyrgyz Republic.

### **Procedures for foreign skilled labor engagement discussed**

The Investment Promotion Agency under the

<p>Министерстве экономики КР обсуждены вопросы квотирования на привлечение иностранных высококвалифицированных специалистов (ВКС). Юристы «Каликова энд Ассошиэйтс» подготовили проект закона о внесении поправок в действующее законодательство в части нераспространения квот на привлечение ВКС и иных вопросов по упрощению процедур привлечения ВКС. Участники постатейно обсудили проект закона и внесли свои предложения.</p> <p><b>Бизнес-ланч с известными экспертами</b></p> <p>Исполнительный директор МДС Темирбек Ажыкулов, в числе других руководителей бизнес-ассоциаций, принял участие в бизнес-ланче с Фредериком Старром, основателем и председателем Азиатско-Кавказского института Центральной Азии и Программы исследований Шелкового Пути, и Хорхе Нуньесом, независимым экономистом и консультантом, научным сотрудником Центра европейских политических исследований (CEPS). Фредерик Старр является автором двадцати двух книг, и одна из последних - "Ферганская долина: Сердце Центральной Азии". Участники встречи обсудили историю развития, внутреннюю динамику и перспективы региона.</p>	<p>Economy Ministry discussed quotas on hiring foreign highly qualified employees. The lawyers of the Kalikova &amp; Associates law firm drafted a law to amend the existing legislation so that quotas do not cover foreign skilled labor engagement and other issues on simplification of attracting them. The meeting participants discussed the draft law in detail and made suggestions.</p> <p><b>Business lunch with renowned experts</b></p> <p>IBC Executive Director Temirbek Azhykulov, among other heads of business associations, took part in a business lunch with S. Frederick Starr, the founding Chairman of the Central Asia-Caucasus Institute and Silk Road Studies Program, and Jorge Nunez, independent economist and consultant and Associate Research fellow at the Centre for European Policy Studies (CEPS), Brussels, Belgium . S. Frederick Starr is the author of twenty two books, and his most recent book is "The Ferghana Valley: The Heart of Central Asia." The meeting participants discussed the history of Central Asian countries, development, internal dynamics, and prospects of the region.</p>
<p><b>8-10 октября</b></p> <p><b>Международный конгресс обсудил перспективы развития стран Центральной Азии</b></p> <p>Исполнительный директор МДС Темирбек Ажыкулов принял участие в работе Международного конгресса "Перспективы развития стран Центральной Азии в 21 веке". Организатором мероприятия выступил исследовательский центр Silk Road Международного Университета Ататюрк-Алатоо. На конгрессе рассмотрены темы, актуальные для стран Центральной Азии в области экономики, политики и философии. Участники встречи обсудили направления экономического развития стран Центральной Азии в условиях глобализации, геополитику и общественную жизнь, а также философское осмысление перспектив развития стран Центральной Азии в 21 веке.</p>	<p><b>October 8-10</b></p> <p><b>International Congress discusses development prospects of CA countries</b></p> <p>IBC Executive Director Temirbek Azhykulov participated in an International Congress on the theme: ""The prospects of development of Central Asian countries in the XXI century"." The event was organized by the Silk Road Research Center of International Ataturk Alatoo University. The Congress addressed topics relevant to the Central Asian countries in the field of economics, politics and philosophy. Participants discussed the areas of economic development of the CA countries in the context of globalization, geopolitics and social life of Central Asia, as well as the philosophical understanding of the development prospects of Central Asia countries in the 21st century.</p>
<p><b>10 октября</b></p> <p><b>Поездка на рудник Кумтор</b></p> <p>МДС совместно с ЗАО «Кумтор Голд Компани» организовал ознакомительную поездку для членов и партнеров МДС на месторождение Кумтор, расположенное в Иссык-Кульской области на высоте свыше 4000 метров над уровнем моря. Участники поездки ознакомились с основными производственными процессами предприятия, посетили карьер, золотоизвлекательную фабрику, хвостохранилище и озеро Петрова. Кроме того, они ознакомились с организацией труда и быта работников</p>	<p><b>October 10</b></p> <p><b>Trip to Kumtor gold mine</b></p> <p>IBC in co-operation with Kumtor Gold Company arranged a study visit for its members and partners to the Kumtor gold mine located in the Issyk-Kul province at an altitude of over 4,000 meters above sea level. Participants got acquainted with the basic production of the enterprise, visited the open pit, gold processing factory, tailings dump and Petrov lake. They also got acquainted with the organization of work and life of employees.</p>

<p>предприятия.</p> <p><b>10 - 12 октября</b></p> <p><b>Форум «Shape Eurasia - 2015»</b></p> <p>МДС принял участие в форуме «Shape Eurasia - 2015», который проходил в Бишкеке и на Иссык-Куле. В мероприятии приняли участие молодые лидеры из более чем 20 стран, представители Всемирного Экономического Форума, а также бизнес-сообщества Кыргызстана. Участников форума приветствовали Премьер-министр КР Темир Сариев, Председатель Национального Банка КР Толкунбек Абдыгулов, министр образования и науки Эльвира Сариева и президент АУЦА Эндрю Вахтель. Цель форума - продвижение туризма путем ознакомления с философией кочевников и природой Кыргызстана, а также организация ярмарки товаров местных производителей. Участники форума ознакомились с успешным опытом других стран в продвижении туризма.</p>	<p><b>October 10 - 12</b></p> <p><b>Shape Eurasia 2015 Forum</b></p> <p>IBC participated in the Shape Eurasia 2015 Forum, which took place in Bishkek and Issyk-Kul. The event brought together young leaders from 20 countries, representatives of the World Economic Forum and the business community of Kyrgyzstan. Kyrgyz Prime Minister Temir Sariyev, Chairman of the National Bank of the KR Tolkunbek Abdygulov, Minister of Education and Science Elvira Sariyeva, and AUCA president Andrew Wachtel welcomed the participants. The forum aimed to promote tourism by disseminating the philosophy and nomadic nature of Kyrgyzstan and organizing fairs of goods produced by local manufacturers. The participants familiarized themselves with the successful experience of other countries in the tourism promotion.</p>
<p><b>Встречи с членами МДС</b></p> <p><b><i>В течение недели исполнительный директор МДС Темирбек Ажыкулов встретился с руководителями компаний – членом МДС:</i></b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- с генеральным менеджером ЗАО «Банк Бай Тушум» Гульнаррой Шамшиевой обсудили новые услуги, оказываемые членам МДС, такие, как тематические открытые встречи, пресс-кафе и бизнес-ланчи. Обсуждены проекты, реализуемые банком, в частности, по энергоэффективности и поддержке женского предпринимательства. Рассмотрены возможности расширения сотрудничества между ЗАО «Банк Бай Тушум» и МДС. Представители банка заинтересованы в проведении презентаций и тренингов совместно с МДС по темам, связанным с банковской деятельностью.</li> <li>- с генеральным директором ОсОО "Андаш Майнинг Компани" Маликом Малабаевым обсудили текущую деятельность компании и перспективные планы.</li> </ul>	<p><b>Meetings with IBC Members</b></p> <p><b><i>During the past week, IBC Executive Director Temirbek Azhykulov met with heads of IBC member companies:</i></b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- IBC and General Manager of Bank Bai Tushum Gulnara Shamshieva discussed new services IBC provides to its members, such as thematic open meetings, press café, and business lunches. They also discussed projects implemented by the bank, in particular in energy efficiency and support of women's entrepreneurship. Ways of enhancing cooperation within IBC were suggested. The bank is interested in holding presentations and training, together with the IBC, on topics related to banking activities. Bai Tushum is IBC member since 2004.</li> <li>- IBC and General Director of Andash Mining Company LLC, Malik Malabaev, discussed the current activities of the company and its development plans.</li> </ul>
<p><b>Письма МДС</b></p> <p>9 октября – Письмо в Совет по развитию бизнеса и инвестициям при Правительстве Кыргызской Республики о роли Методологического совета по координации фискальной политики при Министерстве экономики КР (Методсовета). МДС предлагает вывести Методсовет из подчинения Министерству экономики КР и передать его в ведение Совета по развитию бизнеса и инвестициям или комитета Жогорку Кенеша по фискальной политике. По мнению МДС, в настоящее время Методсовет функционирует неэффективно и непрозрачно и не выполняет поставленных целей и задач.</p>	<p><b>IBC Letters</b></p> <p>October 9 – IBC sent a letter to the Business Development and Investment Council under the Government of the KR on the role of the Methodological Council on Fiscal Policy Coordination under the Economy Ministry. IBC offers to withdraw the Methodological Council from the jurisdiction of the Economy Ministry and transfer it to the jurisdiction of the Investment Council or the parliamentary Committee on Fiscal Policy. According to IBC, the Methodological Council operates inefficiently and does not fulfill its goals and objectives.</p>

<p><b>Новости членов МДС</b></p> <p>15 сентября ОАО «Оптим Банк» и Европейский Банк Реконструкции и Развития подписали соглашения о предоставлении кредитной линии для финансирования бизнеса на сумму 33 миллиона долларов США.</p> <p><a href="#">Подробнее...</a></p>	<p><b>News from IBC members</b></p> <p>Optima Bank OJSC and European Bank for Reconstruction and Development signed financing agreements totaling \$33 million.</p> <p><a href="#">More...</a></p>
<p><b>События на 12 – 16 октября</b></p> <p><b>13 октября</b></p> <p>Представители МДС и других бизнес-ассоциаций встретятся с Послом США в КР Шейлой Гуолтни.</p> <p><b>15 октября</b></p> <p>Заседание комитета МДС по строительству.</p> <p><b>17 октября</b></p> <p>Мероприятие, посвященное Дню инвестора, состоится в рамках проекта «Молодежное предпринимательство», реализуемого ФЕЦА при финансовой поддержке «Кумтор Голд Компани».</p>	<p><b>Events for October 12 – 16</b></p> <p><b>October 13</b></p> <p>Representatives of IBC and other business associations will meet with the U.S. Ambassador to the Kyrgyz Republic Sheila Gwaltney.</p> <p><b>October 13</b></p> <p>Meeting of the IBC Construction Committee.</p> <p><b>October 17</b></p> <p>The event dedicated to the Investor's Day, will be held as part of the Youth Entrepreneurship project implemented by EFCA with the financial support of Kumtor Gold Company.</p>
<p><i>С уважением,</i></p> <p><i>Темирбек Ажыкулов,</i> <i>исполнительный директор</i> <i>Международный Деловой Совет</i></p> <p><i>Кыргызская Республика, 720011</i> <i>Бишкек, ул. Абдрахманова, 191</i> <i>Хаят Ридженси Бишкек, каб. 114</i> <i>Тел: + 996 312 623801</i> <i>Факс: + 996 312 623394</i> <a href="mailto:office@ibc.kg"><i>office@ibc.kg</i></a> <a href="http://www.ibc.kg"><i>www.ibc.kg</i></a></p>	<p><i>Best regards,</i></p> <p><i>Temirbek Azhykulov,</i> <i>Executive Director</i> <i>International Business Council</i></p> <p><i>Office 114, Hyatt Regency Bishkek</i> <i>191, Abdrakhmanov Str., Bishkek</i> <i>Kyrgyz Republic, 720011</i> <i>Tel: + 996 312 623801</i> <i>Fax: + 996 312 623394</i> <a href="mailto:office@ibc.kg"><i>office@ibc.kg</i></a> <a href="http://www.ibc.kg"><i>www.ibc.kg</i></a></p>